EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 64/2006

2006 m. birželio 2 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

(1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2006 m. kovo 10 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 33/2006 [1].

(2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/59/EB dėl tam tikrų kelių transporto priemonių kroviniams ir keleiviams vežti vairuotojų pradinės kvalifikacijos ir periodinio mokymo, iš dalies keičianti Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3820/85 ir Tarybos direktyvą 91/439/EEB bei panaikinanti Tarybos direktyvą 76/914/EEB [2].

(3) Turi būti atsižvelgta į labai mažą Lichtenšteino teritoriją ir visų jo nuolatinių gyventojų skaičių ir dėl to susiformavusią ypatingą rinkos struktūrą transporto sektoriuje ir vairuotojų kompetencijos įgijimo mokymų srityje.

(4) Turi būti atsižvelgta į mažą vežimo kompanijų ir samdomų ir (arba) paprastai Lichtenšteine gyvenančių sunkvežimių vairuotojų skaičių bei labai mažą vairuotojų, kurie turės kelti kvalifikaciją pagal Direktyvą 2003/59/EB Lichtenšteine, skaičių,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Po 36 punkto (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3572/90, išbraukta) įterpiamas šis punktas:

„37. **32003 L 0059**: 2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/59/EB dėl tam tikrų kelių transporto priemonių kroviniams ir keleiviams vežti vairuotojų pradinės kvalifikacijos ir periodinio mokymo, iš dalies keičianti Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3820/85 ir Tarybos direktyvą 91/439/EEB bei panaikinanti Tarybos direktyvą 76/914/EEB (OL L 226, 2003 9 10, p. 4).

Direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

a) 9 straipsnis papildomas tokia pastraipa:

„1 straipsnyje nurodyti vairuotojai, paprastai gyvenantys ir dirbantys Lichtenšteine, turi teisę atitinkamai kelti kvalifikaciją, kaip nurodyta 7 straipsnyje, Šveicarijoje, Austrijoje ir Vokietijoje, jei šių šalių kvalifikacijos kėlimo sistema visiškai atitinka šios Direktyvos reikalavimus.“

[1] OL L 147, 2006 6 1, p. 53.
[2] OL L 226, 2003 9 10, p. 4.

b) ELPA valstybės gali išduoti kvalifikacinę vairuotojo kortelę pagal taip suderintas šios Direktyvos nuostatas:

i) II priedo 2 punkto c papunktyje dėl kortelės 1 pusės po įrašu JK įrašoma:

„išskirtinis ELPA valstybės, išduodančios kortelę, skiriamasis ženklas, apibrauktas elipse, kaip nurodyta 1968 m. lapkričio 8 d. JT Kelių eismo konvencijos 37 straipsnyje (fonas toks pat kaip ir kortelės); skiriamasis ženklas yra:

IS : Islandija

FL : Lichtenšteinas

N : Norvegija“

ii) II priedo 2 punkto e papunktyje dėl kortelės 1 pusės žodžiai „Europos Bendrijų pavyzdys“ keičiamas žodžiais „EEE pavyzdys“.

iii) II priedo 2 punkto e papunktis dėl kortelės 1 pusės papildomas taip:

„atvinnuskírteini ökumanns

yrkessjåførbevis/yrkessjåførprov“

iv) II priedo 2 punkto f papunktis dėl kortelės 1 pusės netaikomas ELPA valstybėms.

v) II priedo 2 punkto b papunktyje dėl kortelės 2 pusės žodžiai „ir Švedijos“ keičiami žodžiais „Švedijos, Islandijos ir Norvegijos“.

vi) II priedo 2 punkto b papunktis dėl kortelės 2 pusės pildomas tokia pastraipa:

„Nuoroda į norvegų kalba suprantama kaip nuoroda į norvegų literatūrinę kalbą („yrkessjåførbevis“) ir naująją norvegų kalbą („yrkessjåførprov“)““.

2. 20 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3820/85) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32003 L 0059**: 2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/59/EB (OL L 226, 2003 9 10, p. 4).“

3. 24a punkte (Tarybos direktyva 91/439/EEB) pridedama ši įtrauka:

„— **32003 L 0059**: 2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/59/EB (OL L 226, 2003 9 10, p. 4).“

4. 22 punkto (Tarybos direktyva 76/914/EEB) tekstas nuo 2009 m. rugsėjo 10 d. panaikinamas.

2 straipsnis

Direktyvos 2003/59/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2006 m. birželio 3 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 2006 m. birželio 2 d.

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas
R. WRIGHT

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.